

## BIBLIOTECA FAGES DE CLIMENT Secció local



Fons Jaume Maurici i Soler  
(Figueres, 1898 – 1981 )

Presentació i inventari  
Figueres  
Agost 2014

# PRESENTACIÓ

## 1. IDENTIFICACIÓ

### LOCALITZACIÓ

CAT. Figueres, Biblioteca Fages de Climent

### TÍTOL

Fons Jaume Maurici

### DATES

1898-1981

### VOLUM I SUPORT

5 caixes

## 2. CONTEXT

### NOTA BIOGRÀFICA

Descripció de la vida i obra de Jaume Maurici, per Pep Vila:<sup>1</sup>

“Jaume Maurici i Soler (Figueres, 1898-1981), fou poeta, activista cultural, traductor, director del setmenari *Alt Empordà* (1917-23), publicació suspesa per la dictadura de Primo de Rivera, fet aquest que l'obligà a exiliar-se a França. Visqué molts anys a València, París, i Barcelona. De jove participà en les festes literàries de la societat “Erato”, i fou premiat en els Jocs Florals de l'Empordà celebrats a Figueres el 1917. És autor d'una obra poètica breu, molt ben treballada, d'adjectiu precís i alat que hom adscriu als cànons del simbolisme noucentista (...).

Jaume Maurici publicà *Les cançons de l'instant* (1921), *Estrelles caigudes* (1954), *Poemes amb ocells* (1965), *Un mateix fang* (1972), *També el silenci* (1978). Deixà també la traducció catalana d'un llibre de poemes de Léon-Paul Fargue (París 1874-1947), *Per la música*, un recull de composicions molt influenciades per Verlaine i els surrealistes francesos. També té traduïda del francès la novel·la d'Edouard Estaumé, *L'infirmes aux mains de lumière* (París, 1925). (...)

Podem afegir-hi que tot i viure'n allunyat mai va desvincular-se de la ciutat de Figueres: fou un dels promotors del monument dedicat a Pep Ventura i a la Tramuntana, obres de Llorenç Cairó; així com de la instauració de la Festa de

---

<sup>1</sup> Vila i Medinyà, Pep. "La correspondència del poeta empordanès Jaume Maurici. Una tria." *Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* [en línia], 1995, Vol. 28, p. 321-336. <http://www.raco.cat/index.php/AnnalsEmpordanesos/article/view/93196> [Consulta: 14-08-14]

Poesia per part de l'Agrupació Cultural del Casino Menestral. L'Ajuntament de Figueres va reconèixer-li la seva tasca nomenant-lo fill predilecte de la ciutat (1978) i li va dedicar una plaça (1985).

## HISTÒRIA ARXIVÍSTICA I INGRÉS

Llegat. El fons estava format per la seva biblioteca personal (2000 volums aprox., catalogats) i 9 carpetes amb documentació personal i diversa. De 5 d'aquestes carpetes constava una fitxa recull al catàleg manual.

L'abril del 2014 va arribar a la Biblioteca Fages de Climent, també, per donatiu un sobre amb documentació diversa relacionada amb la vessant familiar, civil, i laboral del poeta figuerenc.

Per motius metodològics s'ha classificat tota aquesta documentació en 5 caixes, que comprenen producció literària poesia, prosa, retalls de premsa i correspondència, documentació personal, etc.

## 3. CONTINGUT I ESTRUCTURA

### ABAST I CONTINGUT

Es tracta d'un fons personal, de caràcter privat, que recull documentació generada, rebuda i recopilada per Jaume Maurici.

### SISTEMA D'ORGANITZACIÓ

La documentació està ordenada seguint el següent quadre de classificació.

- 1. Obra literària i de creació**
  - 1.1 Poesia [Fons Jaume Maurici. CAIXA 1]
  - 1.2 Assaig [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 1.3 Traduccions [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 1.4 Música [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 1.5 Notes i escrits sense data i/o referència [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
- 2. Activitat cultural i associativa**
  - 2.1 Articles [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 2.2 Conferències i discursos [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 2.3 Auxiliar de Gramàtica Catalana [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]
  - 2.4 Documentació referent al "Monument a Pep Ventura" (1966-1972) [Fons Jaume Maurici. CAIXA 3]
  - 2.5 Documentació referent a la l'homenatge a l'escultor Llorenç Cairó (1974) [Fons Jaume Maurici. CAIXA 3]
- 3. Documentació de tipus personal**
  - 3.1 Correspondència [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]
  - 3.2 Documentació de tipus civil, administratiu i laboral [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]
  - 3.3 Entrevistes [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]

#### 4. Homenatges

- 4.1 Documentació referent al sopar homenatge a Jaume Maurici (1968) [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]
- 4.2 Dinar – homenatge al Degà dels poetes empordanesos Jaume Maurici i Soler. En escaiença del seu LXXX aniversari i amb motiu del nomenament de fill predilecte de la ciutat de Figueres. Figueres 25 de juny de 1978. [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]
- 4.3 Documentació vària homenatjant a la figura de Jaume Maurici [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]

#### 5. Articles de premsa

- 5.1 Articles sobre la vida i obra de Jaume Maurici [Fons Jaume Maurici. CAIXA 5]

#### 6. Documentació recollida per Jaume Maurici [Fons Jaume Maurici. CAIXA 5]

**Annex:** documentació trobada dins els llibres

## 4. CONDICIONS D'ACCÉS I ÚS

### ACCÉS

Consulta a la sala, prèvia sol·licitud. Consulteu amb els bibliotecaris.

Formulari de sol·licitud de consulta:

[http://www.bibliotecadefigueres.cat/Public/BancArxiu/sol%C2%B7licituddeconsultadedocuments\\_fonspersonals.pdf](http://www.bibliotecadefigueres.cat/Public/BancArxiu/sol%C2%B7licituddeconsultadedocuments_fonspersonals.pdf)

<http://www.bibliotecadefigueres.cat/Public/BancArxiu/sol%C2%B7licituddeconsultadedocuments.doc>

### REPRODUCCIÓ

Està subjecta a les normes generals de reproducció de documentació de la Biblioteca Fages de Climent de Figueres. Cal tenir en compte, en cada cas, les condicions de conservació i els drets a la privacitat i a la propietat intel·lectual

### LLENGUA I ESCRITURA

Documentació escrita majoritàriament en català i en castellà, però també trobem algun document en llengua francesa.

### CARACTERÍSTIQUES FÍSQUES

El conjunt de la documentació, en general, es troba en bon estat de conservació.

### INSTRUMENTS DE DESCRIPCIÓ

Inventari sumari del fons i inventari de la correspondència realitzats pel personal de la Biblioteca.

### CONTROL DE DESCRIPCIÓ

**Autoria i data:** Ester Arché i Salellas, agost 2014.

**Fonts:** La pròpia unitat de descripció

**Regles i convencions:** *Norma de Descripció Arxivística de Catalunya (NODAC)*

# INVENTARI

## 1. OBRA

### 1.1 Poesia [Fons Jaume Maurici. CAIXA 1]

#### 1.1.1 *Cançons de l'instant* (antiga carpeta 1) (1921)

Conté: Maurici, Jaume. *Les cançons de l'instant*. Figueres : l'autor, 1921. Exemplar editat amb anotacions manuscrites de l'autor ("exemplar revisat per l'autor l'any 1960"), enquadernat, amb fulls amb retalls de premsa, retallats i enganxats, de crítiques i comentaris d'aquesta obra. Amb una estampeta de Sant Narcís de Girona, un document de la Biblioteca de Catalunya, datat el 31 de maig de 1921, signat per Jordi Rubió, d'agraïment per haver-los ofert un exemplar del llibre. Reg. Antic: 42.859

#### 1.1.2 *Estrelles caigudes* (antiga carpeta 4)

Exemplar mecanoscrit, amb anotacions manuscrites, enquadernació de l'autor, 48 f.

#### 1.1.3 *Poemes amb ocells* (antiga carpeta 2) (1965)

Exemplar amb anotacions manuscrites al primer full i signatura autògrafa. Reg. 42861

#### 1.1.4 *Un mateix fang* (1972) (antiga carpeta 5)

Conté:

1. Exemplar de l'edició de l'Editorial Joventut (Barcelona, 1972). Reg. 42862
2. Edició mecanografiada, amb anotacions i esmenes manuscrites i signatura autògrafa. 59 f. Més poema dedicatori de Montserrat Vayreda i Trullol a l'autor celebrant el llibre. Enquadernació de l'autor.
3. Composicions arrancades.  
12 f. mecanografiats, mida quartilla. 2 f. manuscrits.

#### 1.1.5 *També el silenci* (antiga carpeta 3)

Conté:

1. Exemplar de l'edició per Publicacions Empordà (Figueres, 1978). Reg. 42860
2. Edició amb pàgines manuscrites, i mecanoscrites. Enquadernació de l'autor.

#### 1.1.6 Vària.

Conté:

1. *Tarda*. 1 f., mida quartilla, text mecanografiat.
2. *L'ofrena*. 1 còpia del poema publicat a la *Veu de l'Empordà*, amb nota manuscrita de l'autor: "Comentari publicat a la *Veu de l'Empordà*, de Figueres, poc després de l'aparició de "L'ofrena" de López Picó l'any 1915 = jo a penes havia depassat els 16 anys. Que em sigui perdonada l'audàcia. Jaume Maurici".
3. *Un mateix fang* dins *Breu antologia nadalenca*, juntament amb poemes d'altres autors empordanesos. 1 f.
4. *Impromptu: En memòria del poeta Carles Fages de Climent*. Programa d'actes de l'homenatge al poeta de l'Empordà Carles Fages de Climent (Figueres. Castelló d'Empúries. 19 d'octubre de 1969.

### 1.2 Assaig [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]

#### 1.2.1 *Fages de Climent i la cançó popular*. (1973)

2 f. mecanografiats amb data manuscrita, solts.

#### 1.2.2 [*"Amb M<sup>a</sup> dels Àngels Vayreda m'uneix...*]. (1975).

2 f. mecanografiats amb data manuscrita, solts.

**1.2.3** *Per qui vulgui llegir-me.* (1977).

Còpia de 2 f. mecanografiats amb notes manuscrites, i data manuscrita.

**1.2.4** [*No caldria pas repetir que totes les arts són solidàries*].  
Sense data.

1 còpia, 12 f. manuscrits, i numerats, mida quartilla. I 1 còpia, mecanografiada, 4 f. numerats, mida foli.

**1.3 Traduccions** [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]**1.3.1** Traducció a l'alemany de [*Una cançó d'amor*] (*Ein Liebeslied*)  
per Nanny Wachsmuth.

2 còpies. Amb text manuscrit. s/d

**1.3.2** Traducció al català de *Pour la musique* (Per la Música) de León-Paule Fargue.

Quadern manuscrit. 28 f., numerats, mida quartilla. Reg. 42866

**1.4 Música** [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]

*A Sant Josep Fuster.* Lletra de Jaume Maurici i música de Mossèn Baldelló.

1 partitura. Amb lletra i notes manuscrites. Datat a Sant Feliu de Codines el 15 d'agost de 1947.

**1.5 Notes i escrits sense data i/o referència** [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]

15 documents

**2 ACTIVITAT CULTURAL I ASSOCIATIVA****2.1 Articles** [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]**2.1.1** *Eugenio d'Ors, en dos vertientes.*

Retall de la Revista Canigó, maig de 1968. Amb notes manuscrites de l'autor.

**2.1.2** *Record del Pare Barceló.*

Retall de "Ampurdán", amb data del 14 d'octubre de 1973.

**2.2 Conferències i discursos** [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]**2.2.1** [*Llegit en el primer aplec de la Sardana de Figueres*]. [1961].

1 f., mida quartilla, mecanografiat amb notes manuscrites.

**2.2.2** *Josep Maria de Segarra vist des de l'Empordà.* 1962.

Conté: 1 invitació, en format targeta a la vetllada d'homenatge pòstum a Josep M<sup>a</sup> de Segarra. Glossarà la figura de l'il·lustre homenatjat, el poeta empordanès, Jaume Maurici; Notes manuscrites, 3 f. mida quartilla, numerats; 2 còpies, 7 f., numerats, mida quartilla, amb text mecanografiat, amb notes manuscrites de "Josep Maria de Segarra vist des de l'Empordà"; 13 f. mecanografiats amb notes manuscrites, mida quartilla, numerats.

**2.2.3** *Obertura Oficial del curs Acadèmic del Cicles d'Estudis de Llengua Catalana (Curs 1970-71), lliçó magistral de el Degà dels poetes empordanesos D. Jaume Maurici.*

Conté: 1 invitació en format targeta; discurs manuscrit, 26 f., mida quartilla; notes de premsa.

**2.2.4 [Lluís Vayreda]. 1975-76**

Conté: text pel programa de l'exposició "Figueres i paisatges" (Olot, 1975), 2 f. mecanografiats, numerats; programa "Figueres i paisatges" amb el text de Jaume Maurici"; programa de "Cicle de pintors olotins (Olot, 1976) amb text de Jaume Maurici.

**2.2.5 [Manifest pel nomenament de Figueres com a ciutat pubilla de la Sardana]. Sense data.**

2. f, mecanoscrits amb notes manuscrites.

**2.3 Auxiliari de Gramàtica Catalana [Fons Jaume Maurici. CAIXA 2]**

Quadern de treball de Jaume Maurici autotitulat "Auxiliari de Gramàtica catalana", amb notes manuscrites, retalls de premsa, etc.

**2.4 Documentació referent al "Monument a Pep Ventura" (1966-1972)**

[Fons Jaume Maurici. CAIXA 3]

1 carpeta amb documentació recopilada per Jaume Maurici, inclou retalls de premsa, correspondència, programes, projectes, llibreta de recaptació, pressupostos, factures i rebuts, fotografies, dibuixos, etc.

**2.5 Documentació referent a la l'homenatge a l'escultor Llorenç Cairó (1974) [Fons Jaume Maurici. CAIXA 3]**

1 llibreta amb documentació recopilada per Jaume Maurici, inclou retalls de premsa, llistes d'aportacions, estats de comptes, fotografies, etc.

**3 Documentació de tipus personal****3.1 Correspondència<sup>2</sup> [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]****3.1.1 Correspondència rebuda****3.1.1.1 Correspondència rebuda per Jaume Maurici en relació a la publicació del llibre "Cançons de l'instant" (1921).**

- Rafel Ramis. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici: Ahir em fou entregat un exemplar del teu primer llibre...". Figueres, 25 de maig de 1921.  
Carta mecanoscrita, 1 f.
- [... Dalmou]. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici! He rebut el teu llibre que és realment esplèndid...". Barcelona, 25 de maig de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic: He rebut la teva lletra i el volum...". Barcelona, 28 de maig de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Ateneu Empordanès Secció de cultura".
- Alfred Gallart. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic i company: He rebut vostre aplec de poesies...". Barcelona, 6 de juny de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Robert [...]. Carta a Jaume Maurici. Distingit amic: Mercès per la vostra ofrena. Fa dies ja que el vostre llibre reposa a la meva tauleta de nit...". 6 de juny de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici: Benvingut sigueu amb el vostre vell llibre a la nostra colla...". Sabadell, 7 de juny 1921.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb enquadrament de Jaume Maurici.

<sup>2</sup> El 1995 Pep Vila va fer una tria, estudi, i transcripció d'algunes d'aquestes cartes:

Vila i Medinyà, Pep. "La correspondència del poeta empordanès Jaume Maurici. Una tria." *Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* [en línia], 1995, Vol. 28, p. 321-336.

<http://www.raco.cat/index.php/AnnalsEmpordanesos/article/view/93196> [Consulta: 14-08-14]



- Miquel de Palol. Carta a Jaume Maurici. "Bon amic: merces pel bon recort i amable dedicatòria...". Girona 13 de juny de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Marià Manent. Carta a Jaume Maurici. "Bon amic Maurici: Perdoneu no us hagi acusat recepció del vostre xec...". Premià, 17 de juliol de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Atenas. A. G."
- Enrique de Fuentes. Carta a Jaume Maurici. "Poeta amic: en sóc grat del seu present...". Barcelona, 5 d'agost de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Ignasi Iglesias. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut i admirat amic: A són temps...". Vallvidrera, 22 setembre 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Joan Minguez. Carta a Jaume Maurici. "Amic: Haig de regradiar-vos l'haver-me tramès el vostre llibre...". Barcelona, 5 d'octubre de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Ateneo Barcelonés".
- Ricard Giralt Casadesús. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici: vos devia el meu agraïment pel present del vostre llibre de poesies". Barcelona, 14 de novembre de 1921.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Ramon Xifra i Riera. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic meu: He rebut el vostre llibre amb la galania...". 21 de novembre de 1921.  
Carta mecanoscrita, amb signatura autògrafa. 1 f. Encapçalament de "Mancomunitat de Catalunya. Establiments de Beneficència de Girona."
- Nanny Wachsmuth. Carta a Jaume Maurici. "Monsieur, par la bondé de Mr. Le professeur...". Lübeck, 12 de setembre de 1926.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Xavier Tusell. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: Gairebé fa trenta anys del vostre primer llibre...". Nadal 1950.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Ricard Permanyer. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Jaume Maurici: vaig rebre, per Nadal, el teu llibre de poesia (¿únic que has publicat?)...". Barcelona, 12 de gener de 1951.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Caterina Albert. Carta a Jaume Maurici. "Arribà a casa el seu llibre, distingit poeta, quan jo n'era absent...". Sense data.  
Carta manuscrita, 1 f.

### 3.1.1.2 Correspondència rebuda per Jaume Maurici en relació a la publicació del llibre "Estrelles caigudes" (1954).

- Ministerio de Información y Turismo. Comunicat a Artes Gráficas Trayter. "Vista su instancia de 10 de junio de 1954 solicitando la autorización exigida por la legislación vigente para imprimir la obra "Estrelles caigudes". Madrid, 22 de juny de 1954.  
Comunicat, 1 f. Amb encapçalament i segell de "Ministerio de Información y Turismo. Direccion General de Información".
- Ministerio de Información y Turismo (Delegación Provincial de Gerona). Comunicat a Artes Gráficas Trayter. "Adjunto me complazo a incluirle la tarjeta de autorización de la obra original de Jaime Maurici titulada "Estrelles caigudes"... Girona, 30 de juny de 1954.  
Comunicat, 1 f. Amb encapçalament i segell de "Ministerio de Información y Turismo. Direccion General de Información".
- Artes Gráficas Trayter. Rebut a Jaume Maurici. "He recibido de D. Jaime Maurici la cantidad de dos mil quinientas ptas. Por a cuenta del importe de su libro "Estrelles caigudes". Figueres, 3 de juliol de 1945.
- Lluís Massot. Carta a Jaume Maurici. "Preat amic Maurici: Sense tenir temps de llegir-lo...". Barcelona, 8 de juliol de 1954.  
Carta mecanoscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Lluís Massot. Advocat".  
Rebut, 1 f. Més sobre i xec. J

- Josep Maria López-Picó. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic poeta Jaume Maurici: Agraieixo l'exemplar del vostre llibre Estrelles caigudes...". Barcelona, 20 de juliol de 1954.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Pau [...]. Carta a Jaume Maurici. "Distingit senyor i amic: Em plau acusar-vos rebut de la vostra lletra i de l'exemplar...". Mallorca, 21 de juliol de 1954.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Vicenç Solé de Sojo. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: li agraeixo la seva gentilesa d'enviar-me un exemplar...". Barcelona, 26 de juliol de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Carles Fages de Climent. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic: he degustat amb fruïció el vostre llibre "Estrelles caigudes"...". Castelló d'Empúries, 27 de juliol de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Joan Triadú. Targeta postal a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: poc abans d'anar-me'n de Barcelona vaig rebre el vostre llibre. Cantonigròs, 9 d'agost de 1954.  
Targeta postal 1 f. Amb imatge de Cantonigròs.
- J. Sánchez [...]. Carta a Jaume Maurici. Amic Maurici: Us agraeixo ben cordialment l'ofrena del vostre llibre "Estrelles Caigudes" que es feia esperar". Barcelona, 28 d'agost de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- J. Arús. Targeta postal a Jaume Maurici. "Amic Maurici: Molt agraït al vostre llibre, que em recorda una vella amistat, i una època, aillás! massa lluyana...". Castellar del Vallés, 14 de setembre de 1954.  
Targeta postal, 1 f.
- Mossèn Baldelló. Carta a Jaume Maurici. "Distingit i admirat amic: per l'amable mitjanceria de l'amic Enric Joan he el seu exemplar...". Sant Feliu de Codines, 16 d'octubre de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Distingit senyor: Acabo de rebre l'exemplar del seu llibre...". Barcelona, 29 de setembre de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [Joan Subies]. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic...". Barcelona, 5 d'octubre de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge".
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: Us agraeixo molt la tramesa del vostre darrer llibre". Sabadell, 13 d'octubre de 1954.  
1 carta mecanoscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Ministerio de Educación Nacional. Centro de Enseñanza Media y Profesional "Fernando Casablanca".
- Leal. Carta a Jaume Maurici. "He rebut el seu llibre de poesies". Bilbao, 20 d'octubre de 1954.  
1 carta mecanoscrita, 1 f.
- Ernest Vila Moreno. Carta a Jaume Maurici. "Mercès amic [...] per la vostra gentilesa...". 24 d'octubre de 1954.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic: Vaig rebre, oportunament, la vostra amable lletra i l'exemplar de "Estrelles caigudes", amicalment dedicat...". Reus, 2 de novembre de 1954.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Cebrià Montserrat. Carta a Jaume Maurici. "Distingit i estimat amic: He demorat escriure-li, per tal de fer-ho sota la impressió falaguera...". Barcelona, 5 de novembre de 1954.  
Carta mecanoscrita, amb signatura autògrafa del "Seminario Conciliar de Barcelona".
- Félix Millet Maristany. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic: Ha arribat a les meves mans l'exemplar...". Madrid, 10 de novembre de 1954.  
Carta mecanoscrita, amb signatura autògrafa. 1 f.
- E. Strittmatter. Carta a Jaume Maurici. "Preuat amic: li agraeixo molt l'exemplar d'Estrelles caigudes, les poesies del qual m'han fet pensar en el planeta Neptú...". Barcelona, 1 de gener de 1955.  
Targeta de vista, 1 f.

- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Car i admirat amic poeta, he rebut el vostre llibre de poesies...". [...] 30 de setembre de 1955.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Cher monsieur, je vieu...". 14 de gener de 1957.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "La preparation...". Perpinyà, 18 de gener de 1957.  
Carta manuscrita, 1 f. més sobre. Amb encapçalament i segell de "Maire de Perpignan" / Musée H. Rigaud.
- Bartolomé Barceló. Carta a Jaume Maurici. "Jaume Maurici, d'on em surts que l'estupor el bleix amb talla?...". Felanitx (Mallorca). 5 de maig de 1957.  
Carta manuscrita, 1 f. més sobre.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut senyor: he rebut la seva atenta lletra acompanyada del seu llibre de poesies...". Barcelona, 26 de gener de 1958.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge. Barcelona".
- Edmon Brazès. Carta a Jaume Maurici. "Estimat poeta i amic, he llegit i rellegit amb molt d'interès el vostre recull: Estrelles caigudes". Ceret, 17 de juny de 1964.  
Carta manuscrita, 1 f. Més un sobre.
- Biblioteca Universitària de Barcelona. Nota a Jaume Maurici. "El director de la Biblioteca Universitària de Barcelona, agradece cordialment el envio de la publicación "Estrelles caigudes". Sense data.  
Justificant de recepció, 1 f.

### 3.1.1.3 Correspondència rebuda per Jaume Maurici en relació a la publicació del llibre "Poemes amb ocells" (1965).

- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Benv. I distingit amic: No sé si encara us devia contesta a la vostra carta del 7 de maig...". Barcelona, 8 de març de 1961.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Benv. Maurici: Incloc còpia de l'article que envio ara a "Canigó"...". Barcelona, 26 d'octubre de 1965.  
Targeta de visita, 1 f. Més còpia de l'article "Jaume Maurici. Poeta de Figueras", i recordatori fúnebre de Paul Claudel.
- Ernest Vila Moreno. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic é inspirat poeta: He intentat parlar per telèfon may he aconseguit comunicació...". Barcelona, 4 de novembre de 1965.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Lluís Maria Millet. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic poeta: he rebut el seu llibre de versos "Poemes amb ocells"...". Barcelona, 12 de novembre de 1965.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Orfeó Català. O.T.C.O".
- Lluís Albert. Carta a Jaume Maurici. "Distingit amic i compatriota empordanès: he llegit amb veritable fruïció el seu líric recull de poesies...". Barcelona, 13 de desembre de 1965.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Narcís Bonet. Carta a Jesús Tussell. "Estimat senyor Tussell: he rebut la seva carta [...] el llibre de poemes de Jaume Maurici de Figueres...". París: 15 de desembre de 1965.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Àngel Colomer i del Romero. Carta Jaume Maurici. "Molt agraït i admirat pel vostre "Poemes amb ocells" que aquest any ha estat un "missatge de neu dels Pirineus...". Nadal del 1965.  
Felicitació de Nadal.
- Ramon Guardiola Rovira. Carta a Jaume Maurici. "Mi querido amigo: Hasta este momento no pude contestar su ofrecimiento del "Poemes amb ocells"... ". 8 de febrer de 1966.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. Encapçalament de "El Alcalde de Figueras. Procurador en Cortes. Vicepresidente de la Diputación".
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic: he rebut la vostra última publicació "Poemes amb ocells"...". Barcelona, 14 de novembre de 1966.  
Carta manuscrita, 1 f. Amb encapçalament de "Escuela de Artes y Oficios Artísticos. Barcelona. Director".
- Guillem Colom i Ferrá. Carta a Jaume Maurici. "Tot agraït cordialment el seu bellíssim llibre...". Palma de Mallorca, Nadal de 1966.  
Targeta de visita, 1 f.

- Sánchez Juan. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic: Perdoneu la tardança a contestar-vos, però us vaig agrair la vostra carta del 2 de febrer." Barcelona, 17 de març de 1966. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. Més sobres i Ressenya de "Poemes amb ocells" per Sebastián Sanchez Juan. 1 de febrer de 1966-
- Montserrat Vayreda. Carta a Jaume Maurici. "Recordat i admirat amic: celebros molt que hagi arribat a les seves mans...". Figueres, 16 de gener de 1967. Carta manuscrita, 4 f.
- Tomàs Garcés. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici: Moltes gràcies per les vostres ratlles. I encara més pels "Poemes amb ocells". Barcelona, 24 de juny de 1968. Carta manuscrita, 1 f. Més transcripció de la carta per Jaume Maurici.
- Edmond Brazés. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic Maurici, Al fil de la lectura del vostre recull "Poemes amb ocells" ...". Ceret, 31 d'octubre de 1968. Carta manuscrita, 1 f. més sobre.
- Biblioteca Central (Diputació Provincial de Barcelona). Nota a Jaume Maurici. "Muy señor mío: Tengo el gusto de acusar a usted el recibo de la obra de Jaime Maurici Soler titulada Poemes amb ocells". Barcelona, 15 de gener de 1971. Justificant de recepció, 1 f.
- Lluís Carulla i Canals. Carta a Jaume Maurici. "Gràcies per la seva carta del 5 de febrer i pel llibre". 3 de març de 1972. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. més sobre.
- Mercè Sanpons. Carta a Jaume Maurici. "Senyor, em permet escriure-li unes ratlles al volt altre vegada del seu llibre...". Barcelona, 7 de març de 1974. Carta manuscrita, 1 f.
- Joaquim Zamacois. Carta a Jaume Maurici. "Al [...] a Barcelona després d'una llarga estada a Madrid...". Mallorca, sense data. Targeta manuscrita, més sobre.
- Ramona Canet. Carta a Jaume Maurici. "Volgut amic Maurici. Moltes felicitats pel nou nat...". Sense data. Carta manuscrita, 1 f. amb encapçalament de "Viuda de Francisco Canet. Librería – Periódicos. Figueras".

#### 3.1.1.4 Correspondència rebuda per Jaume Maurici en relació a la publicació del llibre "Un mateix fang" (1972).

- Montserrat Vayreda. Poema a Jaume Maurici. "A Jaume Maurici celebrant el seu últim llibre encara impublidat "Un mateix fang". Figueres, 22 de maig de 1968. 1 f.
- [Miguel Ferrer]. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: Us regracio de veres la vostra amable lletra del dia 3...". Reus, 6 de gener de 1971. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. +
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: Per fi puc enviar-te les proves perquè, si cal, ni facis les esmenes...". Barcelona, 17 de maig de 1972. Carta manuscrita, 1 f.
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: La meva esposa i jo estem passant uns dies a Vichy Catalan de Caldes de la Malavella...". Caldes de Malavella, 12 d'agost de 1972. Carta manuscrita, 1 f.
- [Octavi Saltor]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: Moltes gràcies per la teva carta del 12 i del teu llibre". 17 d'agost de 1972. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- [Octavi Saltor]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Jaume Maurici: Com a corol·lari de les meves cartes i els meus articles d'ahir...". 18 d'agost de 1972. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- [Octavi Saltor]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic Jaume Maurici: 1.- Moltes gràcies de la teva d'ahir, que m'apresso a correspondre...". 19 d'agost de 1972. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- [Octavi Saltor]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Jaume Maurici: Dos mots, només, de "comiat" temporal...". 29 d'agost de 1972. Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.

- [Octavi Saltor]. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic Maurici: L'article, del qual tens còpia, sobre l'Isern i tu..." . 29 d'agost de 1972.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat i admirat Maurici: En aquest mateix moment he rebut la teva lletra...". Barcelona, 5 de setembre de 1972.  
Carta manuscrita, 1 f.
- [Miguel Ferrer]. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: Tramès a vós des de Figueres em var arribar, fa tres o quatre dies...". Reus, 19 de setembre de 1972.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat i admirat Maurici: Retornant de França i més concretament de París i Perpinyà. Barcelona, 5 d'octubre de 1972.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Ramón Guardiola Rovira. Carta a Jaume Maurici. "Moltes estimat i admirat amic: Quan torno de Madrid, em trobo amb l'envio del vostre llibre ...". 13 de novembre de 1972.  
Carta mecanografiada amb signatura autògrafa, 1 f. Encapçalament de "El Alcade de Figueras. Vicepresidente de la Diputación Provincial".
- Ocatvi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Benv. Amic Maurici: Ahir a la tarda vaig trucar-te, però no em contestà ningú...". 18 de novembre de 1972,  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. Més crítica d'"Un mateix fang" a "Poesia hispànica" per Octavi Saltor.
- Xavier Tusell. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici i vell company de feina: Avui diumenge a mitja tarda he llegit totalment el vostre llibre...". Barcelona, 19 de novembre de 1972.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: Celebro que ja estigui aquí, llàstima que la Mercè estigui enllitada...". Barcelona, 19 de febrer de 1973.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Guillem Colom Ferrà. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut i admirat amic: grans mercès per la seva amable felicitació...". Palma de Mallorca, 23 de maig de 1973.  
Targeta de visita, 1 f. + sobre
- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: De retorn de Perpinyà he trobat un cúmul de coses pendents....". 5 de juny de 1973.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: Gràcies de l'autògraf, que et torno, amb tot el text del nou llibre a refer...". 18 de juny de 1973.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f.
- Tomàs Roig i Llop. Carta a Jaume Maurici. "Rebeu l'expressió del meu afecte amical i la meva admiració amb motiu de l'homenatge que us han fet a Figueres". 19 de juny de 1973.  
Targeta de visita, 1 f.
- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Estimat Maurici: He rebut de l'Ateneu B. L'adjunt acús de rebut del teu llibre...". Barcelona, 23 de juliol de 1973.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f. Més nota d'agraïment de l'Ateneu Barcelonès.
- [...]. Carta a Jaume Maurici. "Amic Maurici: He rellegit el vostre llibre...". Barcelona, 27 de maig de 1974.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Marià Manent. Carta a Jaume Maurici. "Celebro que us agradés la presentació del vostre llibre de poemes, de la qual vaig ocupar-me amb plaer per indicació del nostre amic Isern Dalmau...". Barcelona, 21 de gener de 1975.  
Nota manuscrita, 1 f. Més sobre.
- Tomàs Garcés. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic Maurici: Vaig rebre i llegir amb un gran plaer, tot esperant la carta que m'anunciàveu, el vostre recull de poemes...". Barcelona, 6 de juliol de 1977.  
Carta mecanoscrita amb signatura i nota autògrafa, 1 f.
- L'Arc de Berà. Carta a Jaume Maurici. "Un Mateix fang" (còmput de ventes i liquidació". Barcelona, 19 de maig de 1978.  
Carta mecanoscrita, 2 f. més sobre.
- L'Arc de Berà. Carta a Jaume Maurici. "Distingits senyors, Ens plau adjuntar-vos un taló nominatiu...". Barcelona, 11 de juliol de 1978.

- L'Arc de Berà. Carta a Jaume Maurici. "Distingit senyor, Ens cal assabentar-vos que el vostre llibre "Un mateix fang" va ser distribuït els últims dies de juliol al preu de 100 ptes...". Barcelona, 15 de setembre de 1972.

### 3.1.1.5 Correspondència rebuda per Jaume Maurici en relació a la publicació del llibre "També el silenci" (1978).

- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Estimat i admirat Maurici: abans que tot moltes felicitat per la teva onomàstica i que sigui per molts anys, per anar afegint més glòria a l'Empordà...". Barcelona, 21 de juliol de 1978.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Octavi Saltor. Carta a Jaume Maurici. "Estimats amics Mercè i Jaume: A la vostra arribada a Figueres hi haureu trobat una carta meva d'abans de l'estiu...". 13 de setembre de 1978.  
Carta mecanoscrita, amb signatura autògrafa, 1 f.
- Marià Manent. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic: He e pregar-vos que em perdoneu per haver trigat tant a donar-vos les gràcies...". Barcelona, 17 de desembre de 1978.  
Carta mecanoscrita, amb signatura autògrafa, 1 f.
- Tomàs Garcés. Carta a Jaume Maurici. "Estimat amic Maurici: Perdoneu el retard amb què us regracio el llibre de poemes "També el silenci"...". Barcelona, 31 d'octubre de 1978.  
Carta manuscrita , 1 f.
- Isern Dalmau. Carta a Jaume Maurici. "Molt estimat i admirat amic Maurici: He trigat a la teva molt atenta lletra del 15 de desembre...". Barcelona, 15 de gener de 1979.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Joan Triadú. Carta a Jaume Maurici. "Moltes gràcies, Sr. Maurici, per l'amable atenció de trametre'm dedicat els vostres dos llibres...". 20 de gener de 1979.  
Nota manuscrita, 1 f. més sobre
- Guillem Colom i Ferrà. Carta a Jaume Maurici. "Benvolgut amic: Convalescent encara de dues intervencions...". Palma de Mallorca, 16 de febrer de 1979.  
Targeta de visita, 1 f.

### 3.1.1.6 Correspondència varia rebuda per Jaume Maurici.

- Eloi Borràs / Paquita Montserrat. Carta a Jaume Maurici. "La família Borràs i Montserrat us desitgem Bon Nadal i venturós any nou". Figueres, desembre de 1978.  
Postal, 1 f.
- Eloi Borràs / Paquita Montserrat. Carta a Jaume Maurici. "L'Eloi Borràs, la Paquita Montserrat i llurs fills, us desitgen Bon Nadal i venturós Any Nou". Figueres desembre de 1979.  
Postal, 1 f.

### 3.1.1.7 Correspondència rebuda per Mercè Oliveres Llogaia en motiu de la defunció de Jaume Maurici.

- Eduard Puig y Vayreda. Carta a Mercè Oliveres. "Benvolguda senyora: Acabo d'assabentar-me del traspàs del vostre marit...". Figueres, 19 de novembre de 1981.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f, més sobre. Encapçalament de "Alcalde de Figueres".
- Eduard Puig y Vayreda. Carta a Mercès Oliveras. "La Comissió Permanent d'aquest Ajuntament en sessió del dia d'ahir adoptà el següent acord.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa, 1 f, més sobre. Encapçalament de "Ajuntament de Figueres", i segell del registre general de l'Ajuntament de Figueres.
- Llorenç Vives. Carta a Mercè Oliveras. "Bona amiga: Gràcies per fer-me saber l'absència d'En Maurici...". Costa Rica, 30 de novembre de 1981.

## 3.1.2 Correspondència enviada

- Jaume Maurici. Carta a Josep Sans Roquer. "Benvolgut amic: Tant jo com la qui ha d'ésser la meva muller us donem les gràcies...". València, 29 de març de 1926.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa de Jaume Maurici, 1 f.
- Jaume Maurici. Carta a Josep Sans Roquer. "Estimat amic: Aquesta és que l'hora que encara no hem ofert la nostra casa a ningú...". València, 25 de maig de 1926.  
Carta manuscrita, 1 f.
- Jaume Maurici. Carta a Josep Sans Roquer. "Amic Sans: De retorn d'un viatge a València, Madrid i Sevilla...". Barcelona, 8 d'abril de 1930.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa de Jaume Maurici, 1 f. I segell de "Fàbriques reunides de cautxú i apòsits. Gerència".
- Jaume Maurici. Carta a Ricard Peramanyer. "Estimat Ricard Peramanyer: Penjant i despenjant, trossos d'ací i trossos d'allà, pulint i traient les teranyines...". Barcelona 3 de febrer de 1954.  
Carta mecanoscrita amb signatura autògrafa de Jaume Maurici, 1 f. I segell de "Fábricas Reunidas de Caucho y Apósitos. Gerencia". + resposta de Ricard Peramanyer
- Jaume Maurici. Correspondència amb Octvi Saltor, en relació a la publicació del seu llibre "Estrelles caigudes". "Amic Saltor: Potser trobareu que abuso una mica de la vostra confiança...". 18 de febrer de 1954.  
Recull de correspondència, 7 f., encolats pel propi Maurici.
- Jaume Maurici. Carta a Ricard Peramanyer. "Estimat Ricard Peramanyer: Vaig rebre la teva carta que t'agraeixo. Jo conec més que ningú els problemes de temps i d'espai que hi ha en els meus versos...". Barcelona, 13 de febrer de 1964.

### 3.1.3 Documentació trobada entre la correspondència.

- Retrat a tinta. 1923. 1 f.
- Reproducció feta per Jaume Maurici de la nota referent a l'obra de l'autor publicada a Serra d'Or, l'abril de 1966.
- Notes de tiratge i distribució de "Un mateix fang". 4f.
- Fitxes bibliogràfiques de "Estrelles caigudes". Sense data. 3 f.

## 3.2 Documentació de tipus civil, administratiu i laboral [Fons Jaume Maurici. CAIXA4]<sup>3</sup>

- 3.2.1** Partida de baptisme de Miquel Maurici i Riquet, batejat a Cabanes el 5 de març de 1824. Certificat expedit a Cabanes el 8 de març de 1929.  
1 f., castellà.
- 3.2.2** Partida de naixement de Jaume Maurici i Solé, inscrit al Registre Civil el 21 de juny de 1998. Certificat expedit a Figueres el 5 de gener de 1925.  
1 f., castellà.
- 3.2.3** Certificat d'exclusió del servei militar a Jaume Maurici i Solé. Girona, 30 de setembre de 1919.  
1 f., castellà.
- 3.2.4** Carta de Jaume Maurici a Josep Sans en relació a la possibilitat de legalitzar la propietat d'un terreny familiar a la població de Cabanes.  
Carta mecanoscrita, més documents adjunts, 4 f. Inclou arbre genealògic, i còpia de la documentació existent. Castellà.
- 3.2.5** Poder atorgat per "Fabricas Reunidas de Caucho y Apositos, S.A" a favor de Jaume Maurici Soler. Notaria de D. Antoio Gual Ubach, Barcelona, 1958.  
6 f.

<sup>3</sup> Donatiu Pep Vila, el 16 d'abril de 2014.

- 3.2.6** Document pel qual el Consell d'Administració de "Fabricas Reunidas de Caucho y Apositos, S.A" dona les gràcies a Jaume Maurici pel serveis prestats, i demana que es posi d'acord amb el nou gerent a fi que aquest pugui prendre possessió del càrrec amb la major eficàcia. Barcelona, 5 de novembre de 1958.  
1 f. mecanoscrits amb signatura autògrafa.
- 3.2.7** Document de garantia de cobrament de la pensió vitalícia que Jaume Maurici, i en cas de defunció la seva esposa, cobrarà de la mà del gerent i principal accionista de "Fabricas Reunidas de Caucho y Apositos, S.A". Barcelona, 8 de gener de 1964.  
1 f. mecanoscrit amb signatura autògrafa de [Joan Tusell], encapçalament de "Fabricas Reunidas de Caucho y Apositos, S.A" i segell del Banco Guipuzcoano.
- 3.2.8** Document de liquidació de Jaume Maurici en relació a la societat "Fabricas Reunidas de Caucho y Apositos, S.A". Barcelona, 15 de gener de 1964.  
1 f., mecanoscrit amb signatura autògrafa, i nota adjunta de Jaume Maurici.
- 3.2.9** Títol de pensionista expedit per la "Mutualidad Laboral de Químicas de Barcelona" a Jaume Maurici amb efectes des de el dia 1 de juliol de 1960.  
"Targetó"
- 3.2.10** Document de revisió de la pensió a Jaume Maurici. en relació a l'índex de preus al consum. Barcelona, 17 de juliol de 1979.  
Document manuscrit amb signatures autògrafes.

### 3.3 Entrevistes [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]

- 3.3.1** Entrevista a Jaume Muarici.  
Qüestionari (1 f., mida foli), més respostes (4 f., mida quartilla), mecanoscrits, i en llengua castellana. Sense data.
- 3.3.2** Entrevista a Jaume Maurici en relació al Mestre Simó de Gratacós, homenatjat en el Cinquè Aplec de la Sardana.  
Qüestionari (1 f. mida quartilla), i respostes (1 f. mida foli), mecanoscrits amb notes manuscrites. [1966].

## 4 Homenatges

- 4.1** Documentació referent al sopar homenatge a Jaume Maurici, amb motiu de celebrar el cinquantenari de la seva promoció literària en els Jocs Florals de Montblanc i de Figueres, l'any 1917 i en l'escaiença dels seus 70 anys. Figueres, maig de 1968 [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]  
1 carpeta amb documentació recopilada per Jaume Maurici. Inclou invitació, menú, retalls de premsa, telegrams, notes i cartes de felicitació i adhesió a l'homenatge.
- 4.2** Dinar – homenatge al Degà dels poetes empordanesos Jaume Maurici i Soler. En escaiença del seu LXXX aniversari i amb motiu del nomenament de fill predilecte de la ciutat de Figueres. Figueres 25 de juny de 1978.
- 4.2.1** Menú, Hotel President.
- 4.2.2** Programa. "Targetó".



- 4.2.3** *Com veig jo, Jaume Maurici?* Per Miquel Pont i Bosch. 20 de juny de 1978.  
8 f., numerats, mida foli amb text mecanoscrit. 3 còpies grapades.
- 4.2.4** *Jaume Maurici.* Per Montserrat Vayreda i Trullol.  
11 f., numerats, mida quartilla amb text mecanoscrit.

#### 4.3 Documentació vària homenatjant la figura de Jaume Maurici [Fons Jaume Maurici. CAIXA 4]

- 4.3.1** "Jaume Maurici" de la presentació de Carles Fages de Climent a la Festa de la poesia de 1968.  
1 f., mecanoscrit amb notes manuscrites.
- 4.3.2** Conferència a càrrec de Octavi Saltor sobre "Jaume Maurici, poeta de l'Empordà". Figueres, maig de 1973.  
Invitació, "targetó". 4 còpies.
- 4.3.3** Palau del Vent. Butlletí d'informació als socis del Foment de la Sardana Pep Ventura de Figueres. Nº 83. Novembre de 1981.  
Nota de suport en relació a l'hospitalització de Jaume Maurici.
- 4.3.4** Palau del Vent. Butlletí d'informació als socis del Foment de la Sardana Pep Ventura de Figueres. Nº 84, febrer de 1982.  
Nota necrològica a Jaume Maurici.
- 4.3.5** *Homenatge a Compositors de l'Empordà i poetes que els inspiren.* Teatre Municipal de Figueres, 31 de gener de 1992.

#### 5. Articles de premsa

##### 5.1 Retalls de premsa i articles sobre la vida i obra de Jaume Maurici [Fons Jaume Maurici. CAIXA 5]

- 5.1.1** Retalls de premsa sobre "Estrelles caigudes" (1954).  
14 documents.
- 5.1.2** Retalls de premsa sobre "Poemes amb ocells" (1965).  
11 documents
- 5.1.3** Retalls de premsa sobre "Un mateix fang" (1972).  
10 documents
- 5.1.4** Retalls de premsa sobre "També el silenci" (1978).  
5 documents
- 5.1.5** Entrevistes a Jaume Maurici a la premsa.  
1 document
- 5.1.6** Altres retalls de premsa referents a Jaume Maurici.  
5 documents

#### 6. Documentació recollida per Jaume Maurici. [Fons Jaume Maurici. CAIXA 5]

- 6.1** Poesies manuscrites de Josep Maria López Picó. "Ruixat d'abril", "Roses d'abril", "Nit d'abril".  
3 f. manuscrits, i numerats.
- 6.2** Poesies manuscrites de Josep Carner. "L'istiu al jardinet", "Cançó de rosa i el gessamí".  
2 f., manuscrits amb signatura autògrafa.

- 6.3** Vilabertran. Documentació referida al monestir i a l'abadia de Santa Maria de Vilabertran.  
Documentació recopilada per Jaume Maurici, bàsicament retalls de premsa.
- 6.4** “Retalls i records de coses de Figueres que he guardat mentre [Déu] m’ha donat vida i que sovint he tingut a les meves mans”.  
1 sobre amb nota manuscrita de Jaume Maurici i material divers a l’interior (postals, retalls de premsa, etc.).
- 6.5** “Papers, retalls i records guardats per mi”.  
1 carpeta, amb nota manuscrita de Jaume Maurici, i documentació molt diversa a l’interior.

**Annex : [Fons Jaume Maurici. CAIXA 5]**

Documentació trobada dins els llibres

- PERMANYER, Ricard. *A mig camí canta l’alosa*. Barcelona : Tall. Horta I.E, 1947.
- PERMANYER, Ricard. *Poemes taciturns*. Barcelona : Tallers de la S.A. Horta I.E, 1948.
- PERMANYER, Ricard. *El seguici del temps i altres elegies*. Barcelona : Tallers de la S.A. Horta I.E, 1948.
- PERMANYER, Ricard. *El somrís de Barcelona*. Barcelona : Tallers de la S.A. Horta I.E, 1951.